

# Instrukcja obsługi

Dziękujemy za zakup tego produktu.

Przed jego użyciem należy uważnie przeczytać instrukcję.

Przeczytaną instrukcję obsługi należy zachować do użytku w przyszłości.

## Przed użyciem produktu

- Sprawdź, czy oprogramowanie firmware urządzenia Nintendo Switch™ jest zaktualizowane do najnowszej wersji.
- Ten produkt działa jedynie w trybie przenośnym i po podłączeniu do konsoli Nintendo Switch™. Nie można używać go w trybie TV ani stolowym, ani jako kontrolera bezprzewodowego.
- Ten produkt nie obsługuje poniższych funkcji. Żyroskop, IR Motion Camera, akcelerometr, Dioda LED gracza, HD Rumble, Dioda LED powiadomień przycisku HOME, NFC
- Ten produkt nie może być używany z niektórymi akcesoriami dedykowanymi dla kontrolerów Joy-Con™ (takimi jak Joy-Con Grip i Joy-Con Charging Grip) z powodu wymiarów i kształtu tego produktu. Nie należy podłączać tego produktu z użyciem siły do żadnych akcesoriów, ponieważ może to spowodować awarię lub go uszkodzić.

## Ostrzeżenie



**Przeostroga**

**Rodzice / opiekunowie:  
należy uważnie przeczytać poniższe informacje.**

- Produkt zawiera małe części. Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3. roku życia.
- Nie używać tego produktu, jeśli został uszkodzony lub zmodyfikowany.
- Produkt należy chronić przed zamoczeniem. Zamoczenie skutkować porażeniem prądem elektrycznym lub wadliwym działaniem.
- Nie umieszczać tego produktu w pobliżu źródeł ciepła ani nie zostawiać go przez dłuższy czas w bezpośrednim świetle słonecznym. Przegrzanie może skutkować nieprawidłowym działaniem.
- Nie należy mocno uderzać ani obciążać produktu.
- Nie demontować, modyfikować ani próbować naprawiać tego produktu.
- Jeśli produkt wymaga czyszczenia, należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściěrki. Nie używać żadnych środków chemicznych, takich jak benzen lub rozcieńczałnik.
- Nie używać tego produktu do niczego, do czego nie jest przeznaczony. W przypadku użycia niezgodnego z przeznaczeniem nie ponosimy odpowiedzialności za żadne wypadki ani szkody.

## Zawartość zestawu



Kontroler (L) ×1



Kontroler (R) ×1



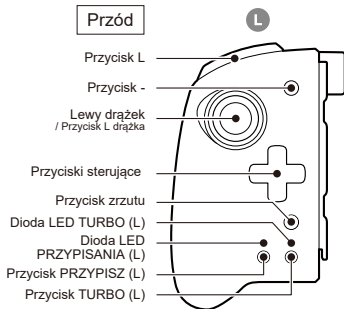
Instrukcja obsługi ×1

## Platforma

# Nintendo Switch

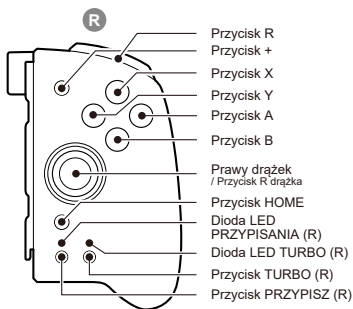
## Układ

Przód

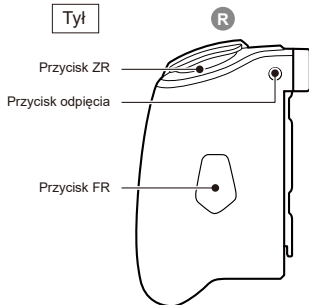


L

R

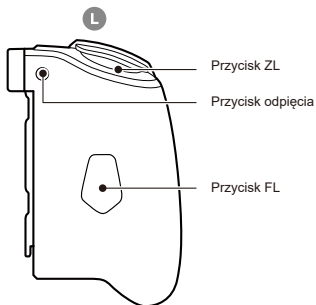


Tył



R

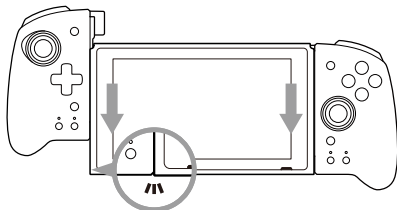
L



## Podłączanie

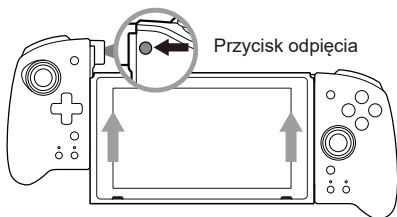
Wsuń produkt z góry na dół wzdłuż rowków w konsoli Nintendo Switch™, aż usłyszysz kliknięcie.

Uważaj, aby przy montażu nie poruszać analogowymi drążkami.



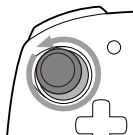
## Odłączanie

Przytrzymaj przycisk odpięcia z tyłu produktu podczas wysuwania go z dołu do góry.



✎ Jeśli kontroler nie działa prawidłowo, należy odłączyć go od konsoli Nintendo Switch™ i podłączyć ponownie.

✎ Jeśli drążki analogowe nie reagują prawidłowo, należy obrócić je dwa lub trzy razy, wykonując duże ruchy okrężne. Powyższy sposób zadziała tylko wtedy, gdy produkt będzie podłączony do konsoli Nintendo Switch™ z włączonym zasilaniem. Ten produkt nie jest kompatybilny z opcją „Kalibrowanie drążków kontrolera” w menu HOME konsoli Nintendo Switch™.



## Używanie funkcji Turbo

Funkcja Turbo Hold umożliwia ciągle prowadzenie ognia serią bez konieczności przytrzymywania przycisku. (Naciśnięcie przypisanego przycisku wyłączy tę funkcję).

W trybie Turbo lub Turbo Hold można ustawić następujące przyciski:

Kontroler (L)

Kontroler (R)

Przycisk L / Przycisk ZL / Przycisk L drążka / Przycisk FL  
Przyciski sterujące (GÓRA, DÓŁ, LEWO lub PRAWO)

Przycisk R / Przycisk ZR / Przycisk R drążka / Przycisk FR  
Przycisk A / Przycisk B / Przycisk X / Przycisk Y

\* Przyciski sterujące (GÓRA, DÓŁ, LEWO lub PRAWO) nie są kompatybilne z trybem Turbo Hold i można ich używać tylko do ustawienia trybu Turbo.

### Przypisywanie

### Dioda LED TURBO

#### Tryb Turbo



Przytrzymaj przycisk Turbo, a następnie naciśnij przycisk, który ma być ustawiony w trybie Turbo.

Przycisk WŁ.



Dioda LED TURBO będzie migać.

Przycisk WYŁ.



Dioda LED TURBO zaświeci się.

#### Turbo Hold



Naciśnij przycisk ponownie, a wówczas pozostanie on w trybie Turbo (Turbo Hold).

Przycisk WŁ.



Dioda LED TURBO zaświeci się.

Przycisk WYŁ.



Dioda LED TURBO będzie migać.

#### Turbo wyłączone



Naciśnięcie przycisku ponownie wyłączy funkcję Turbo.



wyłączone

\* Jeżeli po wyłączeniu funkcji Turbo dioda TURBO LED nie zgaśnie, oznacza to, że przycisk nadal jest w trybie Turbo / Turbo Hold.

#### Wyłączone (wszystkie przyciski)



Przytrzymaj przycisk TURBO i wciśnij przycisk (-).



wyłączone

\* Jeśli zapomnisz, które przyciski są ustawione w tryb Turbo, wyłącz je wszystkie i przypisz ponownie tak, jak chcesz.

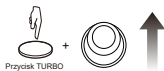
## Zmiana prędkości Turbo

Tryb Turbo można dostosować dla 3 różnych prędkości.

Użyj lewego drążka analogowego do regulacji prędkości turbo przycisku Kontroler (L) oraz prawego drążka do regulacji prędkości turbo przycisku Kontroler (R).

Naciskając przycisk Turbo, pchnij drążki analogowe do góry, aby zmienić prędkość Turbo według następującej kolejności:

5 razy / sekundę → 10 razy / sekundę → 20 razy / sekundę



Naciskając przycisk Turbo, pchnij drążki analogowe w dół, aby zmienić prędkość Turbo według następującej kolejności:

20 razy / sekundę → 10 razy / sekundę → 5 razy / sekundę



\* Prędkość Turbo jest ustawiona domyślnie na 10 razy / sekundę.

\* Przed zmianą prędkości Turbo drążki analogowe muszą powrócić do pozycji neutralnej.

## Tryb przypisania

Możesz przypisać funkcję przycisku Kontroler (L) do przycisku FL albo funkcję przycisku Kontroler (R) do przycisku FR.

Funkcje możliwe do przypisania

Przycisk FL

Przycisk L / Przycisk ZL / Przycisk L drążka  
Przyciski sterujące (GÓRA, DÓŁ, LEWO lub PRAWO)

Przycisk FR

Przycisk R / Przycisk ZR / Przycisk R drążka  
Przycisk A / Przycisk B / Przycisk X / Przycisk Y

### Przypisywanie

### Dioda LED PRZYPISANIA

Przypisanie  
WŁ.



Przytrzymaj przycisk przypisania i jednocześnie naciśnij przycisk, który chcesz przypisać do przycisku FL (albo FR).



Włączenie

Przypisanie  
WYŁ.



Przytrzymaj przycisk przypisania, a następnie naciśnij w tym samym czasie przycisk FL (albo FR).



wyłączone

Jeśli program ma opcję konfiguracji przycisków:

A Aby przypisać funkcję przycisku Kontroler (L) do przycisku FR, ustaw przycisk Kontroler (R) (R / ZR / drążek R / A / B / X / Y) jako przycisk Kontroler (L) (L / ZL / drążek L / pad kierunkowy (GÓRA / DÓŁ / LEWO / PRAWO)).

B Aby przypisać funkcję przycisku Kontroler (R) do przycisku FL, ustaw przycisk Kontroler (L) (L / ZL / drążek L / pad kierunkowy (GÓRA / DÓŁ / LEWO / PRAWO)) jako przycisk Kontroler (R) (R / ZR / drążek R / A / B / X / Y).

## Specyfikacje

Wymiary(ok.) : szer. 6,5 × wys. 11 × gł. 2,8 cm

Masa(ok.) : 80 g

Normalne funkcjonowanie produktu może być zakłócone przez silne zakłócenia elektromagnetyczne. W takim wypadku wystarczy zresetować produkt, aby wznowić normalne działanie, postępując zgodnie z instrukcją obsługi (Podłączanie). Jeśli funkcja nie zostanie wznowiona, należy przenieść urządzenie do miejsca, w którym nie występują zakłócenia elektromagnetyczne, aby móc korzystać z produktu.

**INFORMACJE O UTYLIZACJI PRODUKTU** Ten symbol na którymkolwiek z naszych produktów elektrycznych lub opakowaniu oznacza, że dany produkt elektryczny lub bateria nie powinny być wyrzucane jako ogólne odpady domowe w Europie. Aby zapewnić prawidłową utylizację produktu i baterii, należy je utylizować zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami lub wymogami dotyczącymi utylizacji sprzętu elektrycznego lub baterii.



W ten sposób przyczyniasz się do zachowania zasobów naturalnych i poprawy standardów ochrony środowiska w zakresie przetwarzania i utylizacji odpadów elektrycznych. Dotyczy tylko krajów UE i Turcji.

#### INFORMACJA OD FCC

Urządzenie jest zgodne z częścią 15 zasad FCC. Działanie urządzenia musi spełniać dwa warunki:

(1) urządzenie nie może wytwarzać szkodliwych zakłóceń oraz (2) urządzenie musi odbierać zakłócenia zewnętrzne, w tym zakłócenia mogące spowodować niepożądane funkcjonowanie.

**UWAGA:** Urządzenie zostało przetestowane i uznane za zgodne z limitami dla urządzeń cyfrowych klasy B, zgodnie z częścią 15 przepisów FCC. Ograniczenia te mają na celu zapewnienie rozsądnej ochrony przed szkodliwymi zakłóceniami w instalacji domowej. Urządzenie generuje, wykorzystuje i może wypromieniowywać energię o częstotliwości radiowej, a jeśli nie jest zainstalowane ani używane zgodnie z instrukcją, może powodować szkodliwe zakłócenia w komunikacji radiowej. Nie ma jednak gwarancji, że w danej instalacji nie wystąpią żadne zakłócenia. Jeżeli urządzenie powoduje szkodliwe zakłócenia w odbiorze radiowym lub telewizyjnym, co można ustalić poprzez wyłączenie i włączenie urządzenia, zachęca się użytkownika do podjęcia próby skorygowania zakłóceń za pomocą jednego lub kilku z poniższych środków:

- zmiana orientacji lub położenia anteny odbiorczej;
- zwiększenie odległości pomiędzy urządzeniem a odbiornikiem;
- podłączenie urządzenia do gniazda w innym obwodzie niż ten, do którego podłączony jest odbiornik;
- konsultacja ze sprzedawcą lub doświadczonym technikiem radio-telewizyjnym w celu uzyskania pomocy.

#### Uproszczona deklaracja zgodności

Niniejszym firma Hori oświadcza, że produkt jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

Dla Wielkiej Brytanii: Niniejszym firma Hori oświadcza, że produkt jest zgodny z odpowiednimi wymogami ustawowymi.

Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod następującym adresem internetowym:

<https://hori.co.uk/consumer-information/>

#### USA

##### Gwarancja

Firma HORI gwarantuje pierwotnemu nabywcy, że zakupiony nowy produkt w oryginalnym opakowaniu będzie wolny od wszelkich wad materiałowych i produkcyjnych przez okres 90 dni od pierwotnej daty zakupu. Jeśli reklamacja gwarancyjna nie może być rozpatrzona przez pierwotnego sprzedawcę, prosimy o kontakt z obsługą klienta HORI bezpośrednio pod adresem [info@horiusa.com](mailto:info@horiusa.com). Szczegóły gwarancji znajdują się na stronie <http://stores.horiusa.com/policies/>.

#### UE

##### Gwarancja

W przypadku wszystkich roszczeń gwarancyjnych zgłoszonych w ciągu pierwszych 30 dni od daty zakupu należy skontaktować się ze sprzedawcą, u którego dokonano pierwotnego zakupu. Jeśli roszczenie gwarancyjne nie może być rozpatrzone przez pierwotnego sprzedawcę lub w przypadku innych pytań dotyczących naszych produktów, należy skontaktować się bezpośrednio z HORI pod adresem [info@horiuk.com](mailto:info@horiuk.com).

Prosimy o zachowanie danych kontaktowych do wykorzystania w przyszłości.

Zdjęcie na opakowaniu może różnić się od rzeczywistego produktu.

Producent zastrzega sobie prawo do zmiany projektu lub specyfikacji produktu bez uprzedzenia.

Należy zachować opakowanie, ponieważ zawiera ważne informacje.

Nazwa HORI i logotyp HORI są zastrzeżonymi znakami towarowymi HORI.

Nintendo Switch jest znakiem towarowym firmy Nintendo. © 2019 Nintendo. Licencja wydana przez Nintendo.